



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

See Herein / Voir ci-joint

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Chambre environnementale Chambre environnementale	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> U6309-221902/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> U6309-221902	<b>Date</b> 2022-02-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-867-80954	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv867.U6309-221902	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-02-24</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Golab, Lisa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv867
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 574-2636 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
U6309-221902/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
U6309-221902

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
pv867.U6309-221902

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv867  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification 001 vise à fournir réponses à des questions de l'industrie.

## **A. QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q1.** À l'annexe A, Partie 2.1, Article 1:  
« La chambre environnementale doit avoir une plage minimale de contrôle de température de - 55°C à +85°C. »

Pouvez-vous accepter une chambre environnementale avec une gamme de température de - 42°C à +190°C

**R1.** Non, cette exigence demeure telle qu'énoncée dans la demande de soumissions, à l'annexe A, partie 2.1, article 1.

**TOUTES LES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**